



FØÐINGAR

27. august fingur Marita Mortensen, Øravík og Eliesar Hansen, Vágur eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 4310 gr.

28. august fingur Joan Mikelsen og Tórður Nesstein, Tofth, eina dóttur. Hon var 51 cm. long og vigaði 3550 gr.

28. august fingur Margrit og Eyðfinn Jeonsen, Porkeri, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4300 gr.

28. august fingur Kala Debes og Poul Vestergaard, Argir, eina dóttur. Hon var 54 cm. long og vigaði 3400 gr.

29. august fingur Anja Kass Olsen og Bogi Olsen, Nes, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 3680 gr.

29. august fingur Morid og Jeffri Johannesen, Lamba, víburðasynir. Tann eini var 47 cm. langur og vigaði 2500 gr., meðan hin var 46 cm. langur og vigaði 2365 gr.

31. august fingur Maj Johannesen og Heini Fosaa, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 51 cm. long og vigaði 2680 gr.

31. august fingur Sólbjörg Fríðheim og Pauli Jacobsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 4250 gr.

31. august fingur Eydna og Hans Jacob Vitalis, Viðar-eiði, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 4300 gr.

31. august fingur Lovisa og Jon Nielsen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 52 cm. long og vigaði 3700 gr.

01. september fingur Sólfríð Jacobsen og Jóhan Kristian Højgaard, Hoyvík, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 4125 gr.

03. september fingur Malan H. og Per Andersen, Argir, eina dóttur. Hon var 51 cm. long og vigaði 3600 gr.



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænastur 15. sunnudag eftir Trinitatis

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre, altarg.

Havnar kirkja: Sonja Klein

Leirvík: Kl. 11, altarg.

Funningsfjörður: Peter O. K. Olofson kl. 16, altarg. (Innsavnan til sunnudagsskúlan í Fuglafjarðar prestagjalði)

Hvalba: Andreas Andreassen kl. 12

Míðvágur: David Johannsen kl. 11

Kirkjubøur: Bergur Debes Joensen. (Talvan gongur í Vesturkirkjuni fyri Sunnudagsskúlan hjá Kirkjuliga Missiónsfelagnum.)

Kollafjörður: Marjun Bæk kl. 11

Hvalvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 12

Sandavágur: Uni Næs kl. 11

Selatrað: Jónsvein Bæch kl. 11

Oyndarfjörður: Jógvan Fríðriksson kl. 12, altarg.

Hattarvík: Kl. 10, altarg.

Kirkja: Erland Beder kl. 12, altarg.

Christianskirkjan: Kl. 11

Kunoy: Henning Bøgesvang kl. 12

Skálavík: Jákup R. Hansen kl. 12

Fámjin: Petur Martin Rasmussen

Landssjúkrahúsið: Kapellið kl. 11, altarg.

Dagdeildin Varðin kl. 14, altarg. Sverri Steinhólm

Vágur: Heri Joensen kl. 11, altarg.

Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag kl. 12: Sunnudagsskúli. Kl. 18: Evangeliskt møti.

Kl. 21: Útmøti.

Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.

Mikukvöld kl. 20: Uppbyggingarmøti.

Hósdag kl. 20.30: Ungdómsmøti.

Samkoman Immanuel

Sunnudag kl. 13.00: Sunnudagsskúli. Kl. 19.00: Møti.

Samkoman Sion,

Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 73777.

Missiónshúsið

á Tvøroyri

Sunnukvöld kl. 18.00: møti við Tom Danielsen.

Frelsunarherurin

Tórshavn

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti. Kl. 14.00: sunnudagsskúli. Kl. 17.30 bøn. Kl. 18.00: Møti, Jenis á Rana talar.

Mánadagin kl. 17.00: Smáskótar kl. 19.00 Skótar.

Týsdagin kl. 17.00: Club 7 up.

Rhema Tórshavn

Sunnudagin morgunmøti kl. 10.30. Sunnudagsskúli kl. 10.30.

Øll eru vælkomnir.

Lívins orð

Barnamøti verður í dag kl. 17 og sunnumorgun kl. 10.30 møti.

Skúlin í Kaldbak

Evangeliska fundarøðin byrjar fríggjakvöldið kl. 20 og heldur fram leygarkvöldið kl. 20.

Sunnudagin verður møti kl. 17, Palli Højgaard, Tor-mund Hansen, Fríðtór Debes o.o.luttaka.

Øll eru vælkomnir.

Ítróttarhøllin í Runavík

Sunnukvöldið kl. 21.00 verður gospelkonsert. Luttakandi bólkar: Magni Christiansen, Face to Face og I AM.

Keldan, Skálafirði

Leygarkvöldið kl. 21.00: Opíð hús, við luttøku frá Soli Deo Gloria.

Sunnudagin kl. 17.00: Møti við Egil Toftegaard. Barnamøti kl. 17.00.

KFUK, Tórshavn

Eldrasamkoman v/ David Johannesen, presti, verður mánadagin kl. 15.00.

Evni: Sálmar og sangir.

Hoyvikar Skúli

Sunnudag kl. 14.00: Sunnudagsskúli. Kl. 17.30 bøn, kl. 18.00: Møti v/ Jón Joensen.

Oasan, Tórshavn

J. Broncksgøta 25. Sunnukvöldið einki opíð hús.

Mánakvöldið kl. 20.00: Bøn og lovsangur.

Nesvík

Sunnudagsskúlin hjá Heimamissionini hevur landsfund leygardagin kl. 10.00. Bjarne Gertz Olsen luttekur. Øll eru hjartaliga vælkomnir. Um dagurð ynskist er neyðugt at siga frá.

Stranda Missiónshús

Ungdómsmøti verður í kvöld kl. 21 v/ Sverra Steinhólm.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:

Kl. 11: Breyðbróting.

Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.

Kl. 18: Evangeliskur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bøn- og uppbyggingarmøti.

Øll eru hjartaliga vælkomnir til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta á Hirtshals

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöldið kl. 20 er kristilgur fundur.

Sunnumorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Eliaskirkjan

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í kjallaranum í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49, bert 2 min. frá Føroyahúsinum (tú ikki 26. juli). Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 steða nærhendis. Øll kunnu vera við. Fleiri upplýsingar við at venda sær til Atla Rasmussen, tlf. 32886727, ella John Petersen, tlf. 36789046.



ANDLÁT

26. august
Sonne Alex Guttesen, Tórshavn, 64 ára gamal.

29. august
Jógvan Rasmussen, vanligur nevndur Jógvan hjá Klárus, 84 ára gamal.
Viljormur Nielsen, Saltangará, 62 ára gamal.
Helge Mortensen, búsetandi í Keypmannahavn, ættaður úr Trongisvági, 66 ára gamal.

30. august
Dánjal Jákup Mortensen, Hoyvík, 81 ára gamal.
Louisa Hendriksen, Sandavágur, 84 ára gomul.

03. september
Tomina Reines, Fuglafjörður, 93 ára gomul.
Sigurd Jacobsen, Hósvík, 81 ár.

DAGSINS
TEKSTUR

Epistulín skrivar Paulus ápostul til Galatamanna, 5. ap. 25. v. og út og 6. ap. 1.-10. v.

Um vit liva í andanum, tá latum okkum eisini fara at í andanum: Latum okkum ikki trúa eftir fáfongdari æru, so at vit ertu hvør annan og óvunda hvør annan. Brøður! Um ein maður skuldi komið fyri einhvøra misgerð, tá hjálpið tit, sum andligir eru, honum til rættis við spakfóris anda; men hygg um teg sjálvan, at ikki tú eisini skalt verða freistaður! Berið byrðar hvør hjá øðrum og uppfyllið soleiðis lóg Krists. Tí á um einhvør tykist at vera nákað, tú at hann einki er, tá svikur hann seg sjálvan. Men ein og hvør skal rannsaka sitt egna verk, og tá skal hann hava rós eina eftir tí, sum hann sjálvur

er, og ikki eftir tí, sum annar er. Tí at ein og hvør skal bera sína egna byrði. Men tann, sum verður upplærður í orðnum, skal geva tí, sum upplærir hann, lut við sær í øllum góðum. Villist ikki! Guð letur seg ikki spotta; Tí at tað, sum maður sár, tað skal hann eisini heysta. Tí at tann, sum sár í holdi sínum, skal av holdinum heysta týning; men tann, sum sár í andanum, skal av andanum heysta ævigt liv. Men latum okkum ikki troystast av at gera tað, sum gott er! tí at í sínum tíma skulu vit heysta, um vit ikki gevast. Latum okkum tá, eftir tí, sum vit hava fari til, gera øllum gott og helst trúarfølgum okkara!

Hetta heilaga evangelið skrivar Matteus evagelistur, 6. ap. 24. v. og út.

Eingin kann tæna tveimum harrum; tí at annaðhvørt vil hann hata annan og elska annan, ella vil vil hann halda seg aftur at øðrum og vanvirða annan. Tí kunu ikki tæna Guði og mammón. Av hesi sök sigi eg tykkum: Stúrið ikki fyri lívi tykkara, hvat tit skulu fáa at eta, og hvat tit skulu fáa at drekka, ei heldur fyri líkami tykkara, hvat tit skulu fáa at fara í. Er ikki lívið

meiri enn maturin og líkamið meiri enn klæðini? Hyggið at himmalsins fuglum, teir sáa ikki, ei heldur teir heysta og bera ei heldur saman í løður, og himalski faðir tykkara fæðir teir; eru tit ikki mikið meir verdir enn teir; Men hvør tykkara kann við at stúra leggja eina alin aftur at ævi síni? Og hvi stúra tit fyri klæðunum? Gevið tykkum far um lilurnar á markini, hvussu tær vaksa; ikki tær arbeiða, ei heldur tær spinna; men eg sigi tykkum, at ikki sjálvur Salomon í allari dýrd síni var skráddur eins og ein teirra. Men tá ið nú Guð soleiðis klæðir grasið, sum í dag stendur á markini, men í morgin verður blakað í ovinn, man hann tá ikki mikið meir klæða tykkum, tit fátrúna? Tí eiga tit ikki at stúra og siga: Hvat skulu vit fáa at eta? ella: Hvat skulu vit fáa at drekka? ella: Hvat skulu vit fáa at lata okkum í? Tí at eftir øllum slíkum søkja heindir menn; og tí at himalski faðir tykkara veit, at tykkum tarvast alt slíkt. Men søkið fyrst Guðs ríki og rættvís hansara, so skal alt hetta verða tykkum givið umframt. Stúrið tí ikki fyri degnum í morgin; tí at morgindagurin man stúra fyri sínum egna. Hvør dagur hevur nóg mikið í síni plagu.